

The Mizoram Gazette Published by Authority

REGN. NO. N.E.—313 (MZ) Rs. 2/- per Issue

Vol. XXXIII Aizawl, Friday, 21. 5. 2004, Vaisakha 31, S.E. 1926, Issue No. 21

Government of Mizoram

PART I

Appointments, Postings, Transfers, Powers, Leave and Other Personal Notices and Orders.

(ORDERS BY THE GOVERNOR)

NOTIFICATIONS

No. A. 12024/3/82-HM(SB), the 21st May, 2004. On the recommendation of the Mizoram Public Service Commission vide their letter No. 34/B/92-MPSC dt. 11. 3. 2004 and in the interest of public service and on his acceptance of the offer of appointment, the Governor of Mizoram is pleased to appoint Sub. Maj & Hony Capt. Lalthantluanga (Rtd) S/o Suaktlaia (L) New Diakkawn, Kolasib to the post of Deputy Director, Zila Sainik Welfare & Resettlement, Lunglei in a temporary capacity in the scale of pay of Rs. 8000-275-13500/p.m. plus other allowances as admissible from time to time under the rules in force with effect from the date of joining to the post.

The newly appointed officer will be on probation for a period of 2(two) years as per Rules which can be extended by the Governor in accordance with the instructions issued by the Government from time to time.

C. Ropianga, Secretary to the Govt. of Mizoram, Home Department. No. A.12031/2/94-F.Est/Pt-'B', the 21st May, 2004. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following MF&AS (Senior Grade and Junior Grade) Officers with immediate effect.

Sl. No. Name and present posting Posted to Remarks			
1.	Vanlalvawna Dy. Director of Accounts, A.T.I	Dy. Director, A & T	Vice Lalthankunga transferred
2.	Lalthankunga, Dy. Director, A & T	Dy. Director of Accounts, F & C.S.	Vice Vanlalphena promoted
3.	Liansailova, FAO, H & T. E.	T.O., Aizawl North Treasury	Vice Lalthakima promoted
4.	Jenifer H. L. Duhawmi FAO, Agri & Horti	FAO, H & T. E.	Vice Liansailova transferred
5.	Malsawmdawngliani FAO, PWD (Roads)	FAO, Agri & Horti	Vice Jenifer H. L. Duhawmi transferred
6.	Laldinpuia, FAO, F & C. S. (deployed as T.O., Mamit)	F.A.O., P.W.D. (Building)	Vice Lalthlamuana promoted
7.	Khamzagin, A.D., IF & SS	F.A.O., Env. & Forests	Vacant
8.	Lallianzuala, FAO, Geology & Mining Wing (Industries)	F.A.O., F & C. S. (deployed as T.O. Mamit)	Vice Laldinpuia transferred
9.	Lalropuii Ralte, FAO, P & E	FAO, PWD (Roads)	Vice Malsawm- dawngliani transferred

The Governor is further pleased to order that due to exigency of works, the services of Pu Lalthanzauva Chawngthu, FAO, Rural Development Department shall be utilised in the Directorate of Accounts & Treasuries. He will continue to draw pay against the post of F.A.O., Rural Development Department.

No. A.12031/5/2000-F.Est/Pt, the 21st May, 2004. In the interest of public service and on the recommendation of the Mizoram Public Service Commission, the Governor of Mizoram is pleased to appoint the undermentioned persons to the Junior Grade of Mizoram Finance & Accounts Service in the scale of pay of Rs. 8000-275-13500/- p.m. plus other allowances as admissible under the rules with effect from the date they report themselves for duties;—

S1.	No.	Name of candidates	Address	Place of posting
1.		mliana, Rohmingliana	Bethlehem Veng- thlang, Aizawl.	FAO, Geology & Mining Wing (Industries) vice Lallianzuala transferred
2.		cca F. Lalnuntluangi F. Lawmkima	Bungkawn, Aizawl.	Asst. Director, IF & SS vice Khamzagin trans- ferred

The appointees shall be on probation for a period of two years and pass such examination as required by the Government of Mizoram, and the period of probation may, for good and sufficient reasons to be recorded in writing, be extended by the Governor in individual cases.

No. A. 12031/2/94-F.Est/Pt-'A', the 21st May, 2004. On the recommendation of the MPSC and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to promote the following officers to the Senior Grade of Mizoram Finance & Accounts Service in the scale of pay of Rs. 10000-325-15200/-p.m. plus all other allowances as admissible from time to time with immediate effect.

- 1. Pu Lalthakima
- 2. Pu Lalthlamuana

On their promotion to Senior Grade of MF & AS, the Governor of Mizoram is pleased to order posting as follows:—

S1. No.	Name	Posted to	Remarks
1.	Lalthakima	Dy. Director of Accounts, P.W.D.	Vacant due to promotion of Pu Lalringliana to JAG.
2.	Lalthlamuana	Dy. Director of Accounts, A.T.I.	Vice Vanlalvawna transferred.

Rochila Saiawi, Financial Commissioner, Government of Mizoram.

No. A. 19011/147/96-P&AR(CSW), the 21st May, 2004. In pursuance of Government of India, Ministry of Personnel Public Grievances and Pension. Department of Personnel & Training letter No. 13017/5/95-AIS(I) dt. 27. 2. 2004, the Governor of Mizoram is pleased to relieve Shri Laima Chozah, IAS (WR: 88) of his duty as Commissioner & Secretary Industries etc. Department, Government of Mizoram wef. 27. 5. 2004 and to place the service of Shri Laima Chozah, IAS on his repatriation at the disposal of the Government of West Bengal.

B. Zahmuaka, Under Secretary to the Govi. of Mizoram.

CORRIGENDUM

No. G. 12017/1/2002-EDC, the 20th May, 2004. In partial modification of this Deptt's Notification of even No. Dt. 16. 4. 2004, the effective date of placement to Senior Grade Lecturer appearing at Sl. No. 5 & 6 should be read as follows:—

1. Lalrinmawia Zoology Department	-	18.	02.	2003
2. Parijat Kumar Mathematics Departm	ent	12.	02.	2003

R. Malsawma,

Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

Government of Mizorain

PART II (A)

Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts, Awards of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating to Land and Forest etc., by the State Govt. and Head of Departments.

NOTIFICATIONS

No.A.11013/2/2003-EDN, the 20th May, 2004.

То

The Director, School Education,

Subject: Creation of 150 posts of various categories for six new DIET/DRC.

Ref: No.A.11013/2/96-DTE(END) dt. 8.10.2003.

Sir,

With reference to your proposal vide letter no. quoted above, I am directed to convey sanction of the Government of Mizoram to the creation of the following 150 temporary posts of various categories for setting up of 6(six) new Telescopic DIETs (District Institute of Education and Training/ DRCs (District Resource Centres) in the Districts of Champhai, Lawngtlai, Kolasib, Serchhip, Saiha and Mamit under the Centrally Sponsored Scheme of Restructuring and Reorganisation of Teacher Education with the condition that the incumbents recruited against each post will be on temporary basis for a period of 3(three) years or till validity of the project and that the appointment orders should clearly indicate this condition since it may not be possible for the state Government to take over the liabilities when the funding is discontinued by the Central Government.

Name and Number of posts created for various branches of the said Institute at 6(six) Districts is as follows:

Sl.No	. Name of Branch	Category of Posts	No.of Posts	Scale of Pay
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1.	Administrative Branch	Principal	6	12,000-370-16,500
2.	Teacher Education	Lecturer	66	8,000-275-13,500
3.	Education Technology	Lecturer	6	8,000 275 13,500
4.	Planning & Management	Lecturer	6	8,000-275-13,500
5.	Administration	Superintendent	6	8,000-275-13,500
	<i>,</i>	Librarian	6	5,000-150- 8,000
		Accountant	6	5,500-175- 9,000
		U.D.C	6	5,000-150- 8,000
		L.D.C	12	4,000-100- 6,000
		Lab.Assistant	6	4,000 100- 6,000
		Peon	24	2,600-60-4,000
		Total	150	

The expenditure is debitable to the head of account: "2202-General Education, 02-Secondary Education, 105-Teachers Training, 105(02)-DRC(C55), 105(02)(01)-Salary.

This issues with the approval of the Council of Ministers in their meeting held on 5/5/04 conveyed under Memo No.J.11012/2/2004-PoL Dt. 10/5/04 and of DP & AR (ARW) vide their I.D.No.ARW,EDN/2003-04/G-180 dt. 6.1.04 and concurrence of Finance Department vide their I.D.No.FIN(E)698,2003 dt. 21.1.04.

NO.A.11013/2/2003-EDN, the 20th May, 2004. In p rsuance of the decision item No. 9 of the meeting of Council of Ministers held in the Chief Minister's Secretariat on 5th May, 2004, the Governor of Mizoran is pleased to create 150 posts of various categories for setting up of 6(six) new telescopic DIETS (District Institute of Education and Frammag)/ DRCs, (District Resource Cen-

E

1

tres) in the Districts of Champhai, Lawngtlai, Kolasib, Serchhip, Saiha and Mamit as detailed below under the Centrally Sponsored Scheme of Restructuring and Reorganization of Teacher Education on the condition that the incumbents recruited against each post should be on temporary basis for a period of 3 years initially or co-terminus with the project.

S1 No.	Name of Branch	Category of Posts	No. of posts	Scale of pay
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1. 2. 3. 4. 5.	Administrative Branch Teacher Education E lucation Technology Planning & Management Administration	Principal Lecturer Lecturer Superintendent Librarian Accountant U.D.C. L.D.C. Lab. Assistant Peon	6 66 6 6 6 6 6 12 6 24	12000-375-16500/- 8000-275 13500/- 8000-275-13500/- 8000-275-13500/- 8000-275-13500/- 5000-150-8000/- 5500-175-9000/- 5000-150-8000/- 4000-100-6000/- 4000-100-6000/- 2650-65-4000/-
		TOTAL	150	

Appointment against these posts shall be made co-terminus with the C.S.S. Project and the term & condition shall be clearly reflected in the appointment orders.

The expenditure is debitable to the head of account: "2202- General Education, 02-Secretary Edn., 105-Teachers Training, 105 (02)-DRC(CSS), 105(02) (01)-Salary.

This issues with the approval of D.P&A.R (ARW) vide their I.D. No.ARW/ EDN/2003.04/g-180 dated 6.1.2004 and concurrence of Finance Department vide their I.D.NO. FIN(E) 698/2003 DATED 21.1.2004.

Vanhela Pachuau, Principal Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.B.14017/69/02-LAD/VC, the 21st May, 2004. Samlukhai V.C. te thil tih a hmuna enfiahna report leh Show Cause Notice pek an chhanna te ngun taka en anih hnuin Samlukhai V.C te chuan thuneitute hnen atanga phaina dillo leh la miah lovin Safety Reserve chhungah Quarry an pein Reserve thingte an tichingpen ngei a. Safety Reserve chhungah mimal tan hu an/ram an pe ngei ani tih a chiang a. Chutichuan, Samlukhai V.C. te chu Mizoram Governor chuan khawtlang rorelna kengkawh zel tlakah a ruat loh avangin Lushai Hills District (V.Cs) Act 1953 section 25(1) na hmangin he hriattirna a chhuahni atang hian a thiat (dissolve) ta a ni.

Samlukhai V.C. dissolved charge la tur hian Pu Hriltluanga C.A. chu ruat nghal a ni.

No.B.14021/89/02-LAD/VC(A), the 21st May, 2004. Mualihuam 'S' Village Council Executive body insiamthatna chu Mizoram Governor chuan Lushai Hills District (V.Cs) Act 1953 section 7,7(1),7(5) and 15 hmangin a hnuaia mi ang hian a pawmpui a ni.

President	: Pu H.C.Pianglawma
Vice President	: Pu Lallianzauva
Treasurer	: Pu Lalhluana

No.B.14021/53/02-LAD/VC(A), the 21st May, 2004. Electric Veng Village Council Executive body insiamthatna chu Mizoram Governor chuan Lushai Hil's District (V.Cs) Act, 1953 section 7,7(1), 7(5) and 15 te hmangin a hnuaia mi ang hian a pawmpui a ni.

President	: Pu S.Challiana
Vice President	. Pu C.Lalrinliana
Treasurer	: Pu T.Hunlawmawma

Lalthuamliana, Under Secretary to the Govt. of Mizoram, Local Administration Deptt.